

**BỘ NGOẠI GIAO**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 72/2014/TB-LPQT

*Hà Nội, ngày 17 tháng 10 năm 2014*

**THÔNG BÁO**  
**Về việc điều ước quốc tế có hiệu lực**

Thực hiện quy định tại Khoản 3, Điều 53 của Luật Ký kết, gia nhập và thực hiện điều ước quốc tế năm 2005, Bộ Ngoại giao trân trọng thông báo:

Bản ghi nhớ giữa Chính phủ các nước thành viên ASEAN và Chính phủ nước Cộng hòa nhân dân Trung Hoa về tăng cường hợp tác trong lĩnh vực An toàn thực phẩm và Kiểm dịch động thực vật (Memorandum of Understanding between the Governements of the Member States of ASEAN and the Governement of the People's Republic of China on Strengthening Sanitary and Phytosanitary Cooperation), ký tại Nây-pi-tô, Mi-an-ma ngày 25 tháng 9 năm 2014, có hiệu lực đối với nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam kể từ ngày 25 tháng 9 năm 2014./.

**TL. BỘ TRƯỞNG  
KT. VỤ TRƯỞNG  
VỤ LUẬT PHÁP VÀ ĐIỀU UỚC QUỐC TẾ  
PHÓ VỤ TRƯỞNG**

**Nguyễn Văn Ngự**